

Comunicación para la  
*Integración del*  
**MERCOSUR**



**VI ENCUENTRO DE ENSEÑANZA E INVESTIGACIÓN  
DE LA COMUNICACIÓN  
EN LOS PAÍSES DEL MERCOSUR  
ENDICOM 2006**

**III EXPOSICIÓN DE INVESTIGACIÓN EXPERIMENTAL  
EN COMUNICACIÓN  
EXPOCOMSUR**

**I JORNADA INTERNACIONAL  
DE ESTUDIANTES INVESTIGADORES EN COMUNICACIÓN**

Santa Cruz de la Sierra, Bolivia  
18, 19 y 20 de mayo de 2006

## **TEMA CENTRAL:** **“Comunicación para la integración del MERCOSUR”**

### **Mesas de trabajo de ENDICOM**

1. Políticas de comunicación para la integración del MERCOSUR
2. Conflictos históricos para la integración
3. Migración, identidad y cultura
4. Medios masivos y TIC para la integración
5. Formación y mercado laboral del comunicador en el MERCOSUR
6. Prensa y movimientos sociales emergentes en América Latina

### **Organizadores**

Universidad Evangélica Boliviana (UEB)  
Universidad Privada de Santa Cruz de la Sierra (UPSA)  
Asociación Boliviana de Investigadores de la Comunicación (ABOIC)  
Universidad Metodista de San Pablo

### **Coordinación ejecutiva**

Martha Paz y Guerlaine Meza (UEB) – com@ueb.edu.bo  
Ingrid Steinbach (UPSA/ABOCCS) – ingridsteinbach@upsa.edu.bo  
Jenny Ampuero (ABOIC) – jennyampuero@gmail.com

### **Coordinación general**

Paulo Rogério Tarsitano (Brasil), Simone Navacinsk (Brasil), Martha Paz (Bolivia),  
Analía Angeli (Argentina), Eduardo Rebollo (Uruguay), Juan Díaz Bordenave (Paraguay)  
y Lucía Castellón (Chile)

## INTRODUCCIÓN

La **RED MERCOSUR**, creada en 1996, está integrada por universidades e investigadores de la Comunicación de los países miembros del MERCOSUR. Tiene por objetivo permitir que centros de Comunicación de la región intercambien informaciones, estimulando una mayor integración académico-profesional.

El **ENDICOM** o Encuentro de Docentes e Investigadores de la Comunicación del Mercosur es la concreción de una idea surgida, en 1996, en el seno de la RED MERCOSUR y de la Cátedra UNESCO en Comunicación de la Universidad Metodista San Pablo. Se constituyó con la intención de construir una red de intercambio y cooperación entre instituciones dedicadas a la docencia y a la investigación en Comunicación Social; favorecer el análisis y la discusión sobre asuntos comunicacionales desde la perspectiva de una 'masa crítica' local y regional; generar una instancia de reflexión sobre las tendencias contemporáneas de la Comunicación en Latinoamérica y en la región en particular; y promover convenios que permitan el intercambio de docentes y estudiantes con el fin de facilitar futuras acreditaciones interinstitucionales y establecer líneas de trabajo de interés común con el objetivo de abordar temas y tareas en forma conjunta y posibilitar la acumulación académica.

La **EXPOCOM** o Exposición de Investigación Experimental en Comunicación fue creada en 1993, como una iniciativa brasileña. Es una exposición que reúne la producción de la investigación experimental realizada en las escuelas de Comunicación por estudiantes de Cine, Video, Periodismo, Publicidad y Propaganda, Radio y Televisión, y Relaciones Públicas. En Brasil va por su 13ª versión y en Argentina por su 2ª. La EXPOCOMSUR (de varios países) se llevó a cabo por primera vez en 1999 en Río Cuarto, Argentina, y luego, en 2002, en Montevideo, Uruguay. En 2006 se desarrollará la III EXPOCOMSUR, en Santa Cruz de la Sierra, Bolivia.

La **JORNADA INTERNACIONAL DE ESTUDIANTES INVESTIGADORES EN COMUNICACIÓN** tiene sus antecedentes en una experiencia nacional en Bolivia. Si bien en este país ya son nueve las jornadas nacionales de estudiantes investigadores en Comunicación, la I Jornada Internacional será la de 2006, en Santa Cruz de la Sierra, Bolivia. Se busca promover el intercambio, a nivel internacional, de experiencias de investigación en Comunicación, elaboradas por estudiantes dentro de materias de investigación, para fortalecer sus capacidades, apoyar el manejo metodológico e instrumental y permitir la generación de un espíritu crítico investigativo.

Aunando sus esfuerzos, estas cuatro instancias han decidido llevar adelante el VI Encuentro de Enseñanza e Investigación de la Comunicación en los países del MERCOSUR (ENDICOM 2006), la III Exposición de Investigación Experimental en Comunicación (EXPOCOMSUR) y la I Jornada Internacional de Estudiantes Investigadores en Comunicación, en la ciudad de Santa Cruz de la Sierra, Bolivia, en el mes de mayo de 2006. Las sedes serán la Universidad Evangélica Boliviana (UEB) y la Universidad Privada de Santa Cruz de la Sierra (UPSA).

## I. JUSTIFICACIÓN DEL TEMA

Es la tendencia mundial actual que los países que comparten ciertas características e intereses comunes se unan para fortalecerse política y económicamente y, además, enfrenten juntos diferentes problemáticas sociales. El Mercado Común del Sur (MERCOSUR), conformado actualmente por Brasil, Argentina, Uruguay y Paraguay, con Bolivia y Chile como Estados libres asociados, se constituye, en ese marco, en una alianza interesante de naciones del sur de América, sobre la cual se precisa aún trabajar mucho, especialmente desde el punto de vista de la Comunicación, para consolidarla y bien posicionarla en el escenario de los mercados comunes y asociaciones o comunidades de países.

De ahí que resulta pertinente que el tema de un congreso académico de nivel internacional, como el que se llevará a cabo en esta ocasión, gire en torno a la Comunicación para la Integración del MERCOSUR, con mesas de trabajo que analicen las políticas de comunicación y los conflictos históricos para ese efecto, el papel de los medios de comunicación y las tecnologías de la información y la comunicación (TIC), la formación y el mercado laboral para el profesional en Comunicación, prensa y movimientos sociales emergentes en América Latina, y temas de migración, identidad y cultura.

## II. OBJETIVO GENERAL

Promover la reflexión sobre la formación y el trabajo de los comunicadores, la investigación y producción en Comunicación, el papel de la prensa respecto a los movimientos sociales emergentes en América Latina, y los temas históricos, socio-políticos y culturales que tienen que ver con la integración en el MERCOSUR.

## III. PROGRAMA

<b>I JORNADA INTERNACIONAL DE JÓVENES INVESTIGADORES EN COMUNICACIÓN</b> 18 de mayo UPSA	<b>ENDICOM Y EXPOCOM</b>  19 de mayo 20 de mayo  <b>UEB</b>	
08:00 <b>Inauguración</b>	08:00 <b>Inauguración ENDICOM y EXPOCOM</b>	08:00 <b>Mesas de trabajo</b>
09:00 Conferencia <i>“¿Para qué le sirve a América Latina la investigación en Comunicación?”</i> AMPARO CADAVID	09:00 Conferencia magistral <i>“Comunicación para el desarrollo: Hacia el concepto mediático de región”</i> <b>JOSÉ MARQUES DE MELO</b>	
10:00 <b>Intermedio</b>	10:30 <b>Intermedio</b>	10:00 <b>Intermedio</b>

10:30 Mesas de trabajo	11:00 Conversatorio <i>“Políticas de comunicación para la integración del MERCOSUR”</i> LUIS RAMIRO BELTRÁN JUAN DÍAZ BORDENAVE	10:30 Panel <i>“Estado de la enseñanza de la Comunicación en el MERCOSUR”</i> JUAN DÍAZ BORDENAVE PAULO R. TARSITANO EDUARDO REBOLLO LUCÍA CASTELLÓN ERICK TORRICO ANALÍA ANGELI
12:30 <i>Receso de mediodía</i>	12:30 Receso de mediodía	12:30 <i>Receso de mediodía</i>
14:30 Mesas de trabajo	14:30 Mesas de trabajo	14:30 Coloquio <i>“La producción experimental en la formación universitaria”</i> SIMONE NAVACINSK ANALÍA ANGELI EDUARDO REBOLLO  16:00 Conferencia <i>“Miedo o incertidumbre: ¿la comunicación para qué?”</i> AMPARO CADAVID
17:00 <i>Intermedio</i>	17:00 <i>Intermedio</i>	17:00 <i>Intermedio</i>
17:30 Panel juvenil <i>“Cómo investigar en la Universidad”</i>	17:30 Mesas de trabajo	17:30 Plenaria final Entrega de premios de EXPOCOMSUR Entrega de certificados
18:30 Clausura	19:30 Reunión Red MERCOSUR	

MESAS DE TRABAJO
Políticas de comunicación para la integración del MERCOSUR: <b>Rigliana Portugal</b> - <a href="mailto:rportugal@entelnet.bo">rportugal@entelnet.bo</a>
Conflictos históricos para la integración: <b>José Ros</b> - <a href="mailto:joseros@cotas.com.bo">joseros@cotas.com.bo</a>
Migración, identidad y cultura: <b>Marcelo Guardia</b> - <a href="mailto:guardia@ucbca.edu.bo">guardia@ucbca.edu.bo</a>
Medios masivos y TIC para la integración: <b>José Luis Aguirre</b> - <a href="mailto:jla2863@yahoo.com">jla2863@yahoo.com</a>
Formación y mercado laboral del comunicador en el MERCOSUR: <b>Erick Torrico</b> - <a href="mailto:e_torrico@yahoo.com">e_torrico@yahoo.com</a>
Prensa y movimientos sociales emergentes en América Latina: <b>Ada Vania Sandoval</b> – <a href="mailto:adavanasandoval@hotmail.com">adavanasandoval@hotmail.com</a>

#### IV. FECHA Y LUGAR

El VI Encuentro de Enseñanza e Investigación de la Comunicación en los países del Mercosur y la III Exposición de Investigación Experimental en Comunicación se

llevarán a cabo los días 19 y 20 de mayo de 2006 en el campus de la Universidad Evangélica Boliviana (UEB), de la ciudad de Santa Cruz de la Sierra, ubicado en la avenida Moscú y 5° Anillo. Y la I Jornada Internacional de Estudiantes Investigadores en Comunicación se desarrollará un día antes (el 18) en el campus de la Universidad Privada de Santa Cruz de la Sierra (UPSA), de la misma ciudad, situado en la avenida Paraguá y 4° Anillo.

## V. INVERSIÓN

El precio único para la participación en los tres eventos es:

**20** dólares americanos para estudiantes (**15** hasta el 30 de abril) y

**35** dólares americanos para profesionales (**30** hasta la misma fecha).

Se entregará un tipo de certificado por cada evento.

## VI. INSCRIPCIONES

Las inscripciones estarán abiertas a partir del 15 de marzo de 2006.

El registro o reserva se puede realizar a través del llenado del formulario de inscripción que se encuentra colgado en la página web de la UEB ([www.ueb.edu.bo](http://www.ueb.edu.bo)). El depósito respectivo puede hacerse en la caja de ahorro número 1052-097475, a nombre de Martha Paz, perteneciente al Banco Económico de Bolivia o, directamente, en alguna de las sedes del evento, en las fechas establecidas. El día de la inauguración, el participante recibirá su respectivo material de trabajo, previa presentación de su comprobante de pago.

Para mayores informaciones, comunicarse con:

**Martha Paz y Guerlaine Meza:** com@ueb.edu.bo; tel. 00591-3-3560990 (interno 133) y 00591-70096379 ó 00591-70083410, casilla de correos 171, carrera de Comunicación Social de la Universidad Evangélica Boliviana.

**Ingrid Steinbach:** ingridsteinbach@upsa.edu.bo; tel. 00591-3-3464000 (interno 163), casilla de correos 2944, carrera de Comunicación Social de la Universidad Privada de Santa Cruz de la Sierra.

**Jenny Ampuero:** jennyampuero@hotmail.com; tel. 00591-3-3375920 y 00591-70818212, casilla de correos 6917, Asociación Boliviana de Investigadores de la Comunicación - Santa Cruz.

## VII. PONENCIAS

**El 24 de abril de 2006** es la fecha máxima para el envío de resúmenes de ponencias (20 líneas ó 1.800 caracteres con espacios) al responsable de la mesa de trabajo que sea de interés del postulante. Fundamentado en resultados de investigaciones, cada resumen de ponencia será sometido a un proceso de evaluación y selección a cargo del coordinador de mesa, quien una semana después de la recepción de cada propuesta, notificará a su autor si ha sido aceptada, a fin de que le remita el *paper* completo en el plazo de una semana, de acuerdo a la siguiente estructura:

- ? Título del trabajo
- ? Nombre, institución, cargo, título universitario y breves referencias del autor
- ? Resumen de 10 líneas
- ? E-mail, teléfono y dirección completa para contacto

? Texto completo: mínimo 10 páginas y máximo 30, incluyendo bibliografía, letra *times new roman* 12, renglón 1 ½.

## VIII. HOTELES

Nombre del Hotel	Categoría	Dirección	E-mail	Telf./Fax	Incluye	Simple	Doble	Triple	Transporte a la UPSA/UEB (\$Us.)
						(en \$Us)	(en \$Us)	(en \$Us)	
Las Palmas	****	El Trompillo 604	reservas@laspalmashotel.com	352-0366 Fax: 352-0533	Desayuno, internet, llamadas locales gratuitas y piscina	40	48	50	
Asturias	****	Moldes 154 (centro)	<a href="mailto:h-asturias@hotmail.com">h-asturias@hotmail.com</a> <a href="mailto:info@hotelasturias.net">info@hotelasturias.net</a>	333-9611 Fax: 335-0897	Desayuno, internet, tv cable, sauna y piscina	25	35	10	2
Cortez	****	Cristóbal de Mendoza 280		333-1234 Fax: 335-1186	Desayuno, servicio de transporte, tv cable, piscina y sauna	60	75	85	2.5
Puerta de Hierro	****	Busch 689 / El Salvador		337-3000	Desayuno y tv cable	35	40	45	2.5
Las Américas	***	21 de Mayo / Seoane (centro)	lasamericas@cotas.com.bo	336-8778 Fax: 333-6083	Desayuno e internet	35	45	55	2
Canciller	***	Ayacucho (a media cuadra de la plaza principal)	info@hotelcanciller.com	337-2525 Fax: 332-7118	Desayuno, sauna, internet, piscina y gimnasio	55	65	20	2
Libertador	***	Buenos Aires 119 / Libertad (centro)		335-1235	Desayuno, tv cable e internet	25	35	45	2
Colonial	**	Buenos Aires 57 (centro)		332-7316	Desayuno y tv cable	15	20	30	2
Kolping	Residencia	Bernabé Sosa / Luis Lavadenz, barrio Paraíso		334-9946	Desayuno y tv cable	13.5	21	27	2

**OBS.:** La UEB pondrá gondolas/buses a disposición que, en diferentes horarios, pasará por puntos estratégicos de la ciudad para recoger a docentes y estudiantes y llevarlos al campus universitario